

DJABEL

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

Wychodzi
1-go i 15-go dnia
w miesiącu.

Adres Wydawnictwa:
KRAKÓW
ulica św. Jana
Hotel Saski.

J. Barberowski

szacharskich, cementu portlandzkiego i gipsu, polityny, oliwy do wozów i maszyn. **Główny Skład Drożdży**, — zamowienia zamiejscowe uskuteczniama się odwrotnie. 157 46—2

w Krakowie, **Maty Rynek Nr. 2**, poleca Skład hurtowny i ogrodnictwo towarów rodzimych win, Hiszpanów, rosolisów, rymonów, krajowych i zagranicznych, spirytusów, koniaku francuskiego, porteni angielskiego piwa Beck, Handel hurtowny i ogrodnictwo towarów korzennych, delikatesów, Herbaty chińskiej, jakoteż karawanej rosyjskiej i oliwy prawdziwej miodowej. **Główny Skład**: Świec sterylnych, koszałnych i stołowych Apollo, farb, lakierów, poliosłów, wyrobów miesięcznik. **Główny Skład Drożdży**, — zamowienia zamiejscowe uskuteczniama się odwrotnie. 157 46—2

Na wystawie lekarskiej w Wiedniu złoty medal i dyplom.

Kto potrzebuje ^{bandaża} _{rupturowego}

na hernię pachwinową, pępkową, lub pasa do podtrzymywania brzucha itd., lub też z dotychczasowego nie jest zadowolony, raczy się z całym zaufaniem udać osobiście lub listownie do wynalazcy najlepszych konstrukcyj bandaży, które są polecane przez **Wnych Panów Lekarzy** jako najlepsze od wszystkich, nie tylko krajowych ale i zagranicznych.



171 38-2

Ludwik Knapiński

Kraków, Sławkowska 4.

L. TOMASZKIEWICZ

MECHANIK i OPTYK

w Krakowie, ulica Floryńska L. 2, Hotel Drezdeński, poleca

okulary,  cwikiery,

lornetki, barometry, termometry.

Urządza dzwonki elektryczne, telefony, gromochrony. Zamówienia oraz reperacje wchodzące w zakres optyki i mechaniki, uskuteczniama się w krótkim czasie.

300 59-7

Bluzki Fischus
Krawatki, Kołnierzyki
Weloniki tiulowe i koronkowe
Pończochy bawełniane, damskie i dziecinne
Rękawiczki bawełniane, niciane i jedwabne

Gorsety paryskie
Wstążki, Tiule, Hafty
Grenadine, Krepy, Muszliny
Gazy, Szyrtyngi, Podszewki
Materye kościelne

193 31-2

po najtańszych cenach i w wielkim wyborze

polecają

POREBSKI & ZIMLER

Kraków, Rynek główny L. 8.

STEFAN POREBSKI i S^{ka}

Kraków, Grodzka Nr. 2.

—| (dawniej Bruno Hahn) |—

W niedziele i święta handel zamknięty.

polecają w wielkim wyborze: Przybory do szycia i haftu, roboty zaczęte, perfumy, mydełka i kosmetyki. Zabawki, lalki, konie na biegunach i gry towarzyskie. 223 22—2

Zlecenia zamiejscowe załatwiamy odwrotnie.

Walecki, Kit i Gips do zaopatrywania drzwi i okien od przeciągów i zimna
Oliwę kawkaską do maszyn rolniczych
Oliwę lecerską — Oliwę rzepakową
Smarowidło na osie belgijskie i krajowe
Smarowidło na obuwie nieprzemakalne
Smarowidło i lakiery do uprzęży

Plaszcze nieprzemakalne męzkie i damskie
Węże gumowe parciane i spiralne
Lataraki stojanne i ręczne, Wiaderka do gaszenia ognia, Szczotki, Zgrzebla do koni, Smarowidła na kopyta, Mydło do siodeł
Placchy nieprzemakalne]

Lakiery, Kromy i Pasty do odświeżania kolorowych bucików
Kalosez rosyjskie i amerykańskie
Podszwy wkładkowe do bucików
Podszwy gumowe — Pantofle gumowe
Artykuły gumowe chirurgiczne
Przyrządy lekarskie — Papier klosetowy

polecają REIM i SPÓŁKA KRAKÓW Rynek gł. L. 37, Linia A-B

Perfumy, Mydła, Woda kolońska, Pudry, Olejki, Pomady, Wody toaletowe do włosów; Środki do konserwowania zębów, Przybory do golenia; Rozpylacze do perfum, oraz inne Artykuły toaletowe

Farby olejne akwarelowe, Kasetki z farbami kompletne, Przyrządy do wszelkich malowań n. p. olejnych, akwarelowych, na terakocie, porcelanie, drzewie, aksamicie i do naprskiwania

5536

136 44-2

WINCENTY SATALECKI
FABRYKA PRAWA WYROBÓW MASATSKICH

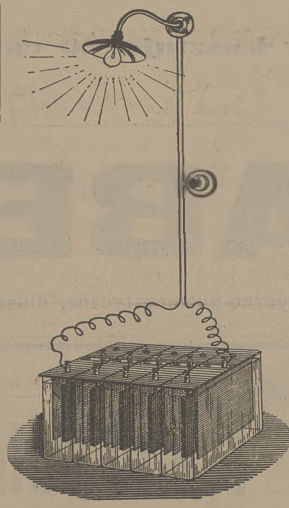
Pierwszorzędna według najpowszeźszych wymagań urzędowa
FABRYKA PRAWA WYROBÓW MASATSKICH
 w Krakowie, ulica Floryjańska, L. 18.

Futia: przy ul. Stawkowskiej, w Hotelu Saskim.
 Wyrabia i poleca: Szynki pragmatkie i westfalskie, polędwice pieczone i foszowe, sławne kłebasy krakowskie: poledwitowe, krajane i siekane, kieszki pasztowe, salessony w rozmaitych gatunkach, paryska kłebaś, słoninę paprykowaną i wędzonkę z miodowych prosiat, rolady w rozmaitych gatunkach, słoninę polską białą i wędzoną, sardo słone, kłebasy i sardelki wiedeńskie, kieszki podgardlane w trzech gatunkach i wszystkie inne wyroby tu niewyszczególnione, a które wchodzi w zakres masarski.
Dwa razy dziennie świeży towar.
 Cenniki szczegółowe na żądanie. — Przesyłki uskutecznią się odwrotną pocztą za pobraniem.



Nadeszły! Gobelin stary. — Sekretarzyk mahoniowy. — Lustra z konsolami mahoniowymi. — Pianina. — Fortepiany i różne meble
w Magazynie

Teresy Hryniewieckiej
 243 ul. św. Marka l. 8. 20-9



Firma istniejąca od roku 1846.

J. BAZES

w Krakowie, ul. Grodzka Nr. 55,
 naprzeciw kościoła św. Piotra (dom własny).
 Telef. Nr. 152.

Generalne Zastępstwo dla Krakowa i całej Galicyi
 oraz Skład komisowy

Flaszek różnych gatunków

mianowicie do piwa, wina, szampa, oraz butelki z patentowanem zamknięciem i butelki koszykowe (demijohny), z fabryki austr. Towarzystwa hut szklanych w Aussig.

Fabryczny skład LAMP. — Główny skład fabryczny Porcelany, Szyb, Szkła, z różnych fabryk czeskich, jakoteż i zagranicznych. — Poleca wielki wybór Serwisów porcelanowych i szklanych, Luster w ramach i bez, Zyrandoli i Kandelabrow — oraz poleca się do urzędzenia Hoteli, Restauracyj i Zakładów kąpielowych.

Geny fabryczne i przy większych ilościach odstępuje się pewny rabat.
 Obsługa miejscowa i zamiejsoowa uskutecznią się w jak najkrótszym czasie. 187 38—0

MAGAZYNY MEBLI

W KRAKOWIE: STEFAN IBLICKI Sławkowska 10.

W LAWOWIE: W. PRINUS I S. IBLICKI Jagiellońska 12.



M. BEYER i Spółka

Kraków, Sukiennice Nr. 12—13—14, (naprzeciw kościoła Najświętszej Panny Maryi).

FABRYCZNY SKŁAD

plócien i bielizny gotowej męskiej, damskiej i dziecięcej, oraz bielizny stołowej białej i kolorowej, Chustek białych i kolorowych z fabryk krajowych i zagranicznych.

GŁÓWNY SKŁAD

normalnej bielizny trykotowej Prof. Dr. Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych z jedwabiu, wełny i bawełny, Pończoch damskich i dziecięcych i skarpetek męzkich. Skład bielizny Wieleb. Ks. Sebastjana Kneippa. Wielki wybór bluzek satynowych, wełnianych i jedwabnych. Parasolki damskie od słońca oraz Parasole od najtańszych do najwykwintniejszych.

Całe wyprawy ślubne są gotowe na składzie.

132 46-?

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotną poztą.

Handel „pod Palmą“ ANTONIEGO HAWĘŁKI

w Krakowie, w Rynku głównym.

poleca: wszelkie **Towary korzenne**. — Wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, renekie, hiszpańskie, tyrolskie, włoskie, szampańskie i pomarańczowe. — Romy, Araki i Esencia trjostenka. — Likjery holenderskie, francuskie i krajowe. **Koniak kuracyjny** francuski. — **Wódkę** gdańskie, angielskie, szwajcarskie i krajowe. — **Porter** angielski. — **Piwo** angielskie, pilzneńskie. — **Herbatę** rosyjską braci K. i S. Popow, w paczkach oryginalnych i londyńską na kilogramy. — **Cacao** amsterdamskie i krajowe. — **Czekoladę** Sucharda i krajową w różnych gatunkach. — **Ekstrakt czekoladowy**. — **Makaroniki** i **Biszkopty** angielskie i krajowe. — **Owoce** południowe, suszone i smażone w cukrze. — **Kalafuny** letnią porą krajowe, zimową angielskie. **Kompoty** włoskie i Imbler chiński, oraz wszelkie Bakalie. **Wędliny** westfalskie i krajowe. — **Paszty** strasburkie i domowe z dziczyzny. — **Kwizoty** faszerowane. — **Ostrygi** holenderskie i ostendzkie. — **Kawior** astrachański i **Siedzie** pocztowe. — **Ryby** w puszkach w oliwie marynowane i wędzone; zimą świeże morskie i rzeczne. — **Sardyńki** francuskie Philippe & Canaud, Homary, **Łososie** amerykańskie, **Trufle**, **Ananasy**, **Szparagi**, **Szampiony**, **Karczochy**, **Groszek** i **fasaika** zielona w puszkach. — **Różne Konserwy**, **Sosy**, **Musztardy**: francuska, angielska, krymska i krakowska; oraz **przyprawy** do potraw. **Bullon** na kilogramy w najlepszym gatunku. — **Sery** krajowe i zagraniczne. — **Uliwę** niemiecką i prowancję. **Winogrona** kuracyjne włoskie i badońskie, zimą hiszpańskie oraz **Owoce** włoskie i tyrolskie. **Dziurzyne** i **Zwierzynę** jesienną i zimową porą. **Przy handlu obzerne lokale, oddzielne gabinety do śniadań**
133 i kolacji z osobnym wchodem. — **Ceny state.** 45-?

KANTOR WYMIANY

Filii e. k. uprzyw. gal. akc.

BANKU HIPOTECZNEGO

w Krakowie

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta zagraniczne. — **Wypłata** wszelkich kuponów i wylosowanych efektów bez potrącenia prowizji.

FILIA E. K. UPZYW. GALIC. AKCYI.

Banku Hipotecznego w Krakowie

wydaje

ASYGNATY KASOWE

oprocentowując takowe po

227 4% za 60-dniowym wypowiedzeniem 22—2
 $3\frac{1}{2}\%$ za 30-dniowym wypowiedzeniem.

Filia e. k. uprzyw. gal. akc. Banku Hipotecznego przyjmując wkładki do oprocentowania w rachunku bieżącym, wydaje w tym celu kalażeczki czekowe, przyjmując depozyty wartościowe do przechowania, udziela zaliczki na papiery wartościowe i uskutecznia zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.

Powozów mnóstwo

Wózków dużo

Wolantów otwartych podestatkami Kuozer faetonów damskich huk, a że kupujących jest tego roku brak, to też wszystkich powozów, wózki nowe i używane około 50 sztuk, sprzedaje po wyjątkowo niskich cenach za gotówkę bez pośredników w konces.

składach z pojazdami używanymi
na resorach, 251 16-?

ST. CYRANKIEWICZ

przy ul. Brackiej l. 9 i ul. Szpitalnej l. 34
naprzeciw teatru krakowskiego.
Właściciel konces. składów z powozami **miejska ul. św. Jana 30, parter.**



Upraszamy zażądać naszego katalogu artykułów higienicznych męzkich i damskich.
Katalog wysyłamy darmo i opłatnie pod dyskrecją. 211 26-0
REIM i SPOŁKA
SKŁAD ARTYKUŁÓW GUMCOWYCH
Kraków, Rynek 37.

Samouczek

Wszystkie księgarnie sprzedają dzieła pedagogiczne **Reussena** do bardzo prostej i najłatwiejszej nauki obcych języków, bez nauczyciela wynowy i kluczem, p. t.

Polsko-Niemiecki kurs wstępny (Mlema-faza) po 18, 36 i 60 ct. — Kurs I-szy 90 ct. — kurs II-gi zlr. 2-40.
Polsko-Francuski kurs I-szy zlr. 1-80 — kurs II-gi zlr. 4-80. — **Gramatyka** Polsko-Francuska zlr. 1-80.
Polsko-Angielski kurs I-szy zlr. 1-12 — kurs II-gi zlr. 1-80.
Polsko-Ruski kurs I-szy zlr. 2-10 — kurs II-gi zlr. 2-70. 241 22—2

Główna sprzedaż w księgarni
Dr. Wł. Miłkowskiego w Krakowie.

STORY patyczkowe automatyczne,

jakoteż **ROLETY**

ZALUZY DESZCZULKOWE system na wątkach i rolkach

PLÓCIENNE

z samowijaczem prawdziwie amerykańskim najlepszej jakości
po bardzo przystępnych cenach.

Poleca fabryka rolet i żaluzji pod firmą

Władysław Pędziwiatr

w Krakowie, ul. Zwierzyniecka l. 8.

ANDRZEJ OLSZENIAK

Zakład galanteryjno - introligatorski

w Krakowie, ulica św. Marka l. 5. Telefon l. 382

Wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakresie tego zawodu wchodzące, zaopatrzone w maszyny najnowszych systemów oraz w wielki wybór sztańc, pism i ornamentów tak stylowych, jakoteż modernistycznych, może najwybredniejszym wymaganiom zadośćuczynić — po cenach fabrycznych.

84 57-?

Tani Sklep Chrześcijański

pod „**Kościuszką**“

Kraków, ulica Mikołajska L. 1

poleca: 286 21-8

Wełny, Satyny, Płócenka, Oksforty, Podszewki, Błuzki i Halki.

Bielizna męska i damska

KOCE, KAPY, CHODNIKI
CHUSTKI do OKRYCIA.

Płótna i Szyrtyngi w wielkim wyborze.

Ceny bardzo niskie.

Towary doborowe.

W niedziele i święta sklep zamknięty.

Zlecenia z prowincyi uskutecznią się odwrotną pocztą.

GAZOWNIA MIEJSKA W KRAKOWIE

L. Telefonu Zakładu 72, Filii 198, Sklepu 345,

poleca Szanownej Publiczności

Koks Gazowy po cenach niższych

przy odbiorze 1 po K. 2-90 za 100 kg. z odwozem
do 25 mtr. cfr. 1 po K. 2- za 100 kg. bez odwozu

przy odbiorze 1 po K. 1-80 za 100 kg. z odwozem
od 25 mtr. cfr. 1 po K. 1-70 za 100 kg. bez odwozu

Ceny powyższe wytrzymują konkurencyj z koksom pruskim.

SMOŁA GAZOWA (Ter)

do utrwalania drzewa, jako to: słupów parkanowych, wiązań mostowych, poręczy, dachów gątowych — a także do zalewania szpar w bruku.

Urządzenia gazowe pod przystępnymi warunkami, także na raty.

Sklep Gazowni przy ulicy św. Anny L. 2, poleca: Świeczniki,

Lampy, Palniki i Siatki Dr. Auera, Szkło, Węże

i t. p. Przyrządy do gotowania na gazie. Kuchenki, Palniki, Pieca, Kominki, Przyrządy kąpielowe, Przyrządy dla rzemiosł do grzania gazem

Wyłączne zastępstwo na Kraków sprzedaży palników i siatek dra Auera.

Krajowe i zagraniczne, najnowszego stylu i systemu

Przyrządy do gotowania i grzania

po cenach fabrycznych. 240 19-5

Kosztorysy i plany bezpłatnie w razie zamówienia roboty. — Zamówienia przyjmuje i wyjaśnia udziałem.

Dyrekcya Gazowni miejskiej w Krakowie.

Wyroby wódek zdrowotnych Seelinga

Fabryki likierów

Jego Ces. Król. Wysokości Arcyksięcia Rainera
W IZDEBNIKU,

jako to: Jarzębinka, Jarzębiak i Koniferynka (Lasówka), których badanie chemiczne uskutecznił *Dr. m. Aleks. Stopczński* profesor chemii Uniw. Jagiell. w Krakowie — użytkowały na tej podstawie atest należycie dobrych fabrykatów tak pod względem swych właściwości jakoteż sposobu przyrządzenia.

Zwracamy też uwagę Szan. P. T. Publiczności na to, że nie możemy ręczyć za prawdziwość naszych wyrobów, jak tylko w naszych oryginalnych butelkach, z nienaruszoną kapsłą i bänderolą, na której jest umieszczona marka ochronna.

Przedruk nie będzie płacony. 229 22-2

DYBEKOYA.

H. Kretschmer

Kraków, Rynek L. 10.

Handel towarów korzennych i norymberskich.

Skład towarów religijnych: różańców, koronek, krzyżyków, medalików, obrazków świętych i rozmaitych paciorków do haftu.

Przybory do robienia kwiatów: liście, bibułki, papier konfekcyjny listowy, oraz wszelkie przybory do pisania. 188 84-0

Ceny bardzo niskie.

Rok 1841.

MIODOSYTANIA

założona w roku 1841

KAZIMIERZA ROBACKIEGO

w Krakowie, przy ulicy Sławkowskiej pod Nr. 26,

121 46 ?

poleca **miody** w butelkach, na garnce i na szklanki, w pokojach gościnnych,

Miód stołowy lekki butelka 50 ct.	Miód wytrawny . butelka 70 ct.	Miód esencya but. . 1 zlr. — ct.
Miód stoł. mocny „ 60 „	Miód kuracyjny . „ 80 ct.	Miód kopowiec „ . 1 „ 20 „

Ma na składzie wielkie zapasy **miodów owocowych**: maliniaki, wiśniaki, dereniaki.

Miód Maliniak butelka 1 zlr. 50 ct.	Miód kasztelański butelka 1 zlr. 50 ct.
---	---

Reprezentacja c. k. uprzyw. Zakładów fabrycznych

Leszka Prus Wiśniewskiego w Tenczynku

222 22-2

Bracka 11. — Kraków.

poleca **wielki** zapas wódek i likierów **polskich.**

Znakomity zdrowotny porter	1 but. 16 hal.
wyborowe piwo export	1 „ 18 „
doskonałe „ marcowe	1 „ 16 „

D J A B E Ł

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

Pojedynczy Numer 40 hal.

Pojedynczy Numer 40 hal.

* **Wychodzi dwa razy na miesiąc.** *

Prenumeratę, listy, artykuły należy nadsyłać pod adresem:

Wydawnictwo „Djabła“

Kraków, ul. Św. Jana I. 6 (Drukarnia: W. Kornecki).

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają uiszczone.

* W umieszczeniu ogłoszeń pośredniczą wszystkie agencje
czasopism w kraju i zagranicą. *

PRZEDPŁATA KWARTALNA:

w Krakowie i na prowincyi z przesyłką poczt. koron 2.—;
w Niemczech marek 2.50; w Ameryce rocznie dolar. 2.50;
we Francyi kwartalnie franków 3.—.

WŁASNOŚĆ MASY SPADKOWEJ PO Ś. P. EMILU BORKOWSKIM. — Wydawca: *W. Kornecki.*

LISTOPAD...

Jesień idzie, idzie jesień blada
Przez szerokie, przez pozółtkie ściernie;
Herold śmierci, wicher listopada
Z pieśnią głuchą i smutną niezmiernie
Przed nią stąpa i swój pochód znaczy...
Liść uwiędły i stubarwny kwiat
Rwie i miota na żywot tułaczy
W świat bezkresny, w bezlitośny świat...

Ha! świat w ogniu i czerwieni!
Zgrzyt żelaza — trzech płomieni —
Dwór rabują! wieś się pali!
— Uczta Moskali...
Cicha ziemia krwią zbrzyżana
Jak otwarta broczy rana,
Ciche niebo łuna krwawi!
— Moskał się bawi...
Zcichły jęki, milkną płacze
Zadławione pieśnią krucza...
Hej! kozacze śpiewki hućzą!
— Hu, ha! kozacze....

— Poszli, poszli ze łąą w oku
Ale z hartem wielkiej duszy,
Co nie cofa się, nie kruszy!
Dotrzymali losom kroku
I w ostatnich tchnień godzinie
Mieli wiarę, że nie zginie
Ta, za którą krew płynęła!
I bez trwogi i bez skargi
Z konającej śpiew szedł wargi:
Jeszcze Polska nie zginęła!
— Poszli z wiarą, że nie wróca
Z rozszalałej zawioruchy,
Ale wleją ogień w duchy,

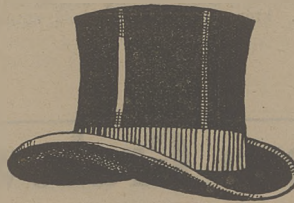
Ale w przyszłość posiew rzuca,
Ze dla wnuków będą żniwa,
Gdy tem ziarnem wzrosnie niwa!
— Poszli przykład dać potomnym,
Jak żyć wolnym — choć bezdomnym,
Dać świadectwo, że kochali
Krwia serdeczną, ostrzem stali...
Żeby syn był na nich dumny,
Na to Polski ukochanie,
Na serdecznej krwi przelanie,
Że nie kładli się do trumny
Lecz woleli leżeć w ziemi
Pod trawami szumiącemi,
Że im pieśń śmiertelną grały
Dział organy i haubice,
Wicher stepów dał hejnały
I świeciły błyskawice!
Bo woleli leżeć w ziemi
Pod trawami szumiącemi,
A nie kładli się do trumny,
Żeby wnuk był na nich dumny.
Że to jego były dziady,
Że mu droga w dziadów ślady!
— I nie próżna śmierć ich błada...

.....
Szumi wicher listopada,
Lecz choć niesie w zawieruchę
I rozprasza liście suche,
To nie rzuca ich na marne!
Bo padają w rolę czarną,
Bo padają w skiby czarne
I z nich rośnie nowe ziarno,
Nowe liście, nowe kwiaty,
Nowe życie, nowe światy!..

Adam J. R.

CYLINDRY * KAPELUSZE * KLAKI

P. & H. Habiga, Wilh. Plessa
i z innych ces. i król. nadwor. fabryk.
BIELIZNA MĘZKA BIAŁA i KOLOROWA
RĘKAWICZKI „KHIWA“ ang. i inne
~ **KRAWATY NAJMODNIEJSZE** ~
LASKI * PARASOLE * KALOSZE.



Zdzisław
ZDANOWICZ

15A **Kraków, ul. Sławkowska L. 8**
vis-à-vis hotelu Saskiego i Grand.

Słownik djabelski.

(Ciąg dalszy).

Trochej, brat Choreja, krewny Spondusa, bandyta grecki, oddający się specjalnie mecenizmowi gimnazjalnej młodzieży.

Troja, jesto takie miasto, którego niema. Na 1000 i coś lat przed Chrystusem, drapnęła do niego niejaka Helena Menelausowa, dama niepiękniejszej młodości, z Kochankiem swoim, kapitanem marynarki, Parysem Pryjamowiczem. Kiedy usiłowania c. k. dyrekcji policji w Sparcie, aby zwrócić Helenę prawemu małżonkowi, nie osiągnęły pożądanego skutku, ówczesne trójprzymierze zmobilizowało swoje armje, powołało nawet landwerę i landsturmm, iruszyło ku Troi. Szczegóły tej wojny znajdziesz w dziełach Offenbacha „La belle Hélène“, Schwandrübera: „Geschichte des trojanischen Krieges“, Krugomdurakowa: „Żiżń Jeja Wieliczestwa Caricy Eleny“, oraz w Iliadzie znanego helenisty Homera. Wprawdzie to ostatnie dzieło przełożone zostało na wszystkie języki, pedagogowie jednak nasi sądzą, że niema nic pilniejszego dla naszej młodzieży, jak zapoznanie się z miłośkami pani Heleny w oryginalne. — Obok Troi „w lasku lda trzy boginie, spór zacięty wiodły raz“ i ukazały się w negliżu Parysowi; podanie twierdzi, że „takowy“ schrupał jabłko z Wenera, nowe jednak badania wykazały, że obdzielił niem wszystkie trzy piękności. — Znaną jest piosnka:

Zginęła Troja, zginęli Rzymianie
Lecz greka w gimnazjach na zawsze zostanie.

Trójkąt: małż. żona i przyjaciel domu. Każde z nich ma swój kąt, stąd też i nazwa trójkąta. Suma dwóch jego boków jest zawsze większą od boku trzeciego. Dwa trójkąty o równych bokach są przystające, stąd można widzieć często je razem w gabinetach restauracyjnych. Trzy wysokości trójkąta mają tę własność, że przecinają się z sobą w jednym punkcie. Dobrze odżywione trójkąty bywają kuliste.

Trójprzymierze, instrument służący do powiększania stałych armij i wydatków na wojsko. W trójprzymierzu jeden się do drugiego przymierza, a żaden żadnemu nie dowierza.

Trucizna patrz pod: teściowa, wronie oko, obiady restauracyjne, blekot, polityka, kwas pruski, dziennikarstwo partyjne, belladonna, trójjojalizm, ostromlecz, wino „z własnych piwnic“, tojad, baletnica, siarka, żona z muzyką i językami, napastrnica, poezja modernistyczna, bieluń itd.

Trunek, zbrodniarz, skazany na śmierć haniebna przez sąd lwowski Eleuterji, uwolniony jednak za staraniem wysokiej szlachty, żydów i p. ministra skarbu. Starzy Polacy mówili: „Na frasunek dobry trunek“ i „Wzmacnia nam siły truneczek miły“.

Truteń w królestwie pszczoł urządkiem do szczególnych poruczeń.

Tryb, forma odmiany czasowników (odróżnić od „czasowników“ krakowskich, którzy się nie odmieniają, bo zawsze są jednymi). Tryby dzieli się na przyjemne i mniej miłe. Przyjemny jest np. tryb bezokoliczny: pić, oznajmujący: pożyczcie ci, rozkazujący: całuj! itd. — mniej miły jest tryb łączący: żądam, abysy płacił, życzący: oby cię djabeł wzięł! w a r u n k o w y: dostaniesz pieniądze, ale przyniesi weksel z dobrym podpisem.

Trybun ludu, kandydat do dobrej posady lub synekury.

Tryplika, córka Dupliki, matka Stempla i Kwadrupliki. Z powodu niemoralnego prowadzenia się została z rodziną wywieczona z państwa austriackiego. Pozostał tylko Stempel, złodziej nałogowy.

Turek, najwyższa pochwała udzielona mężczyźnie z ust niewieścich. — Gdyby raj turecki był prawdą, cała ludzkość przesłaby na wiarę Mahometa.

Tuman obacz pod: poseł do Rady Państwa.

Tyć można ciałem lub workiem. Dawniej mówiono: „Nie rychło ten utyje, który z cudzego żyje“ — dziś to przysłowie zmienione zostało przez czas i okoliczności na: Tyko ten utyje, co z cudzego żyje. Rysiński, mając na myśli literatów krakowskich, przepowiadał: „Byliśmy tu byli, ale nie utyli i wy tu będziecie, a nie utyciecie“, co się rzeczywiście po dziś dzień sprawdza. Dlaczego „dobry kogut nie utyje“ nie jest nam bliżej wiadomo — mogłyby coś o tem powiedzieć gospodynie i kury.

Tynk, zaprawa wapienna używana do bielona twardy przez pleć piękna.

Tytani, Pyłasińscy starożytni. Do dziś dnia przechowali się tylko w Galicji, gdzie dają dowody olbrzymiej siły do znośzenia publicznych ciężarów. Taki galicyjski tytani umie jednocześnie być np. profesorem uniwersytetu, postem, radcą miejskim, redaktorem, dyrektorem paru instytucji, prezesem 6-ciu stowarzyszeń, członkiem 12-tu komitetów itd. Zdarzało się, że jeden i ten sam był dyrektorem trzech banków, a jednocześnie właścicielem dóbr, postem, prezesem rady powiatowej itd.

Tytana takiego nie odstraszy pobieranie naraz pięciu pensyj, — wszystkie uniesie na swych barkach i ani się spości. W „międzyczasie“ jest w stanie zadość uczynić obowiązkom męża, ojca rodziny, przyjaciela domu, opiekuna sierót i młodych wdówek.

Tytuł, najłatwiejszy sposób imponowania ludziom przez jednostki nie mające żadnej innej wartości. Przysłowie mówiło: „co po tytule, gdy próżno w szkatule“, ale dziś „służą golcom tytuły, by napełnić szkatuły“. Tytuł hrabięgo daje np. dobre posady i duże posagi. — Są książki i rozprawy, których jedyną wartość stanowi tytuł.



TRZY ZAMKI.

Mamy królewski zamek na Wawelu, Mamy królewski zamek i w Warszawie. Oba się zdadzą, gdy staniami u celu. Gdy Bóg pozwoli słusznej wygrać sprawie. Ale w dzielnicy, gdzie Września się świeci, Nie mamy zamku — więc zdadzy się trzeci.

Zdałby się, mówim, ale skąd wziąć na to? Toć ten interes milionami pachnie, A tu w „woreczkach“ naszych niebogato... Więc każdy myśląc o tem ręką machnie I mówi sobie z miną wiele smutną: Co o tem marzyć gdy w kieszeni płučno!

Aż wtem nadchodzi wieść miła, wesola, Ze Wielki Gadacz, pan sąsiednich włości, Wdziął na się kostjum śnieżysty anioła, I pelen ku nam serdecznej miłości Kosztem swej własnej monarchicznej kieski Kazał w Poznaniu wnieść zamek królewski.

Dzięki ci dzięki, wielki fundatorze, Ze o przyszłości tak naszej pamiętasz. Jeszcze i o to prosimy w pokorze, Abys zakupił porządny inwentarz, Boć lepiej przecież, byśmy w danej chwili Nie do ścian gołych się przeprowadzili.



MENU.

Znany antropofag, p. Feliks Jasieński, po pożarciu Gersona, Siemiradzkiego, Matelki i Grottgera, przegotował sobie nowe kanibalskie uczy na koniec listopada.

Menu tak się przedstawia:

Śniadanie.

Herbata z laurów Rodakowskiego. Butterschnitty z resztek „Wojny“ Grottgera. Secesyjne jajka na międko.

Obiad.

Zupa z drobiu (Löfser, Kotsis, Tępa i t. d.) Przystawki z „Barbary“ Simlera. Ryba po żydowsku z Gottlieba. Pieczeń z bohaterów Kossaka (konina). Comber Aleksandra Orłowskiego. Jarzyny z „Austerji“ Al. Giermyskiego. Szarlotka z „Sielanek“ Pruszkowskiego.

Kolacja.

Mieszanina z Michałowskiego, Grabowskiego, Gryglewskiego, Maksa Giermyskiego, Szermentowskiego i t. d.

DWIE WYSTAWY.

Artystów naszych patriotyzm Rzecz to ciekawa, całkiem przednia: Co gorsze dali do Krakowa, Co lepsze dali zaś do Wiednia.



MAGAZYN i Pracownia Sukien męskich **Leona Grabowskiego** **Kraków,** ul. Szpitalna I. 36 (vis à vis Teatru),

poleca swój bogato zaopatrzony skład materyj głównie angielskich. Roboty w zakres krawiectwa wchodzące wykonywa z wielką dokładnością według żurnali angielskich, francuskich i amerykańskich.

Pismo odręczne. ✓

JE. Morskoocki zaszczylił redakcję naszego pisma, następującem pismem odręcznem:

Kochany Panie Djable! Do sprawiedliwego a dla państwa i kraju pomyślnego rozstrzygnięcia sporu z Królestwem węgierskim o granicę przy Morskiem Oku, przyczyniłeś się pan znakomicie. W artykułach tak prozą jak wierszem pisanych, a przez c. k. Prokuratoręję łaskawie nieskonfiskowanych, stanąłeś pan odważnie po stronie państwa austriackiego, starodawnego i prawnego właściciela parceli lasowej zapisanej w księdze pomiarów Józefińskich. Również i w ilustracjach, odpowiadających wymaganiom c. k. Prokuratorji Państwa w Krakowie, broniłeś Pan identityczności spornej przestrzeni z lasem zapisanym w katastrze Józefińskim. Trafnymi uwagami i wyjaśnieniami, odpowiedniem wymyśleniem rządowi węgierskiemu, dzielną postawą wobec jego urzószeń, ułatwiłeś nam zorientowanie się i usunąłeś liczne wątpliwości.

Poczuwamy się więc do miłego obowiązku wyrażenia Panu szczerego, gorącego podziękowania za tak skuteczną czynność Pańską w sprawie Państwo i kraj tak żywo obchodzącej i za ofiarną gotowość, z którą Pan wszelkim Naszym żądaniom najchętniej czyniłeś.

Niniejsze pismo odręczne, w tonie monarchicznem wystosowane, niech stanie się dla dzieci i wnuków Pańskich cenną pamiątką Naszej łaski i życzliwości.

Dan w Naszym stołecznym grodzie Lwa roku od N. Chr. 1902, dnia 28 Octobra.

Morskoocki m. p.



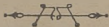
Rozmowa.

- Czem właściwie jest ten Jasiński?
- Antysemita.
- Jakto?
- Bo pisze w „Głosie Narodu“ i chwali goja.



Z parlamentu.

Antysemita, wszechniemcy, socjali
Mają wymyślań słownik doskonały.
Jeden drugiemu krzyczy wciąż wyrażnie:
Morderco! zbroju! bezmózgowy błaznie!
I już nieczyje uszy nie obraża
Nazwa wisielca, złodzieja i wszarza.
A komplementem już wysokiej miary
Jest nazwać kogoś filutem bez wiary!
Piękna kompanja! Warto na marmury
Przenieść tę dźwięki niemieckiej kultury
I zauważyć, że ci ludzie mili
W ocenie własnej nic nie przesadzili.



OZNAJMIENIE.

W c. k. Dyrekcji Policji złożono notatnik znalezionej w Sukiennicach. Na pierwszy jego karcie znajdują się następujące uwagi:

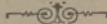
Rafaël — fabrykant pomadek.
Michał Anioł — brukarz.
Rembrandt — kominiarz.
Murillo — małpa.
Van Dyck — perfumiarz.
Correggio — piernikarz.
Tycyan — pozłotnik i g..... rz.
Veronese — sałcziarz.
Rubens — kiełbaśnik.
Matejko — salesoniarz.
Grotgger — konfederatkarz.
Przy kilku innych nazwiskach trudnych do odczytania, znajdują się epitety: świ-ni-arz, bydlę, osioł, hołota, knociarz, dostawca kompostu, konował, gałganiarz itp.
Na oprawie notatnika wyciśnięte są litery F. J.



Miły przyjaciel.

Czech na Śląsku wciąż nas drażni.
Zginął Londzin z jego ręki —
A więc złóżmy Czechom dzięki
I kwita z przyjaźni!

Chyba bowiem każdy czuje
Po wyborów tych wyniku,
Ze djabli po sojuszniku,
Który zdradę knuje.



Dorośli czytelnicy powieści „Naulahka“ drukowanej w porannym *Czasie* nadesłali nam wiersz następujący:

Tarwinie drogi, raz porucz tę Katy,
Bo to głępi głupia, skończona idjotka,
Przez nią nieszczęście jeszcze ciebie spotka,
Bo te cygany to straszne psubraty.

Katy kochana, duszo srodze wzniosła,
Wysłuchaj prosby Tarvina biednego!
Mąż głupi szczęście, — a chyba głupszego
Nie znajdziesz nadeń w całym świecie osła.

Czy tak czy owak niech się skończy sprze-
[czki]

Zerwijcie z sobą, albo się pobierzcie.
Redakcjo Czasu! pozwól nam narzeszcie
Zobaczyć koniec tej głupiej bajeczki.

Nieletni natomiast czytelnicy „Czasu“, nie mają słów pochwały dla Naulahki i życzą sobie, aby *Czas* dalej szedł w tym kierunku, a zamieni się z czasem w dobre pismo dla dzieci.



WIEC PSI.

W sali pod „Foxyteriem“ odbył się wiec, zwołany przez komitet psów krakowskich w celu zaprotestowania przeciw znanemu wnioskowi dra Guńkiewicza. Zagałł posiadzenie JE. Knyps, dog p. pułkownika. Z oburzeniem mówił o ograniczeniu psiej wolności (głosy dogów: może nawet dzieci kasać nam nie będzie wolno?!), o usiłowaniuach zdążających do wypędzenia psów z miasta. Milusia i Szyfcik, dama i kawaler do towarzystwa panny Weroniki X. ubolewali nad losem starych dam i panien, które pozabawione piesków i suczek, byłyby może zmuszone zajmować się biednymi, brudnymi i źle wychowanymi dziećmi. Hr. Hektor, wyżeł hrabiogo P., popierając najślisniej akcję przeciw drowi Guńkiewiczowi, przypisał grożące psom nieszczęście dzisiejszym prądom liberalnym.

Andromaka, suka liberała Gębowicza, z pogardą odrzucała zarzut jakoby psy szerzyły publiczną niemoralność, przez zbyt swobodne flirty, co niby razi oczy młodzieńców i panienek. „Nie chce ja mówić, co już w życiu widziałam (wołała przy oklaskach Andromaka), ale najporządniejsze kobiety w obecności mojej tak się bezwstydnie zachowywały, że tylko równie jak ja uczciwa suka mogła nie uleść zgorszeniu. Zachowując się wobec nas przyzwoicie, szanowni ludzie, a później dopiero wymagając od nas moralności“.

Wiec uchwalił: a) wysłać deputację do Wiednia, b) wyrazić uznanie wszystkim psiarzom i dewotkom, c) plakatować mowę Andromaki i d) zawilgotnić dom, w którym mieszka dr. Guńkiewicz.



Telegram.

Berlin. Minister spraw wewnętrznych odpowiadał dziś na kalumnie rzucane na rząd, iż niemczy polskie nazwiska. Rząd trzyma się tylko piśmowni używanej przez *Czas* krakowski, który np. znanego psychiatrę Polaka Mierzejewskiego, nazywa Merszejewskim.

Na wyścigi!...

(Z życiowych prawd).

Na wyścigi! na wyścigi!
Każdy pędzi, każdy goni
I pieniądze pożyczone
Silnie ścisła w swojej dłoni...
Silnie ścisła w swojej dłoni
Silnie trzyma — a no juści!
Lecz gdy przyjdzie na plac tylko
To na stawkę wnet je puści!..
Djabel II.



Stanisław Karliński

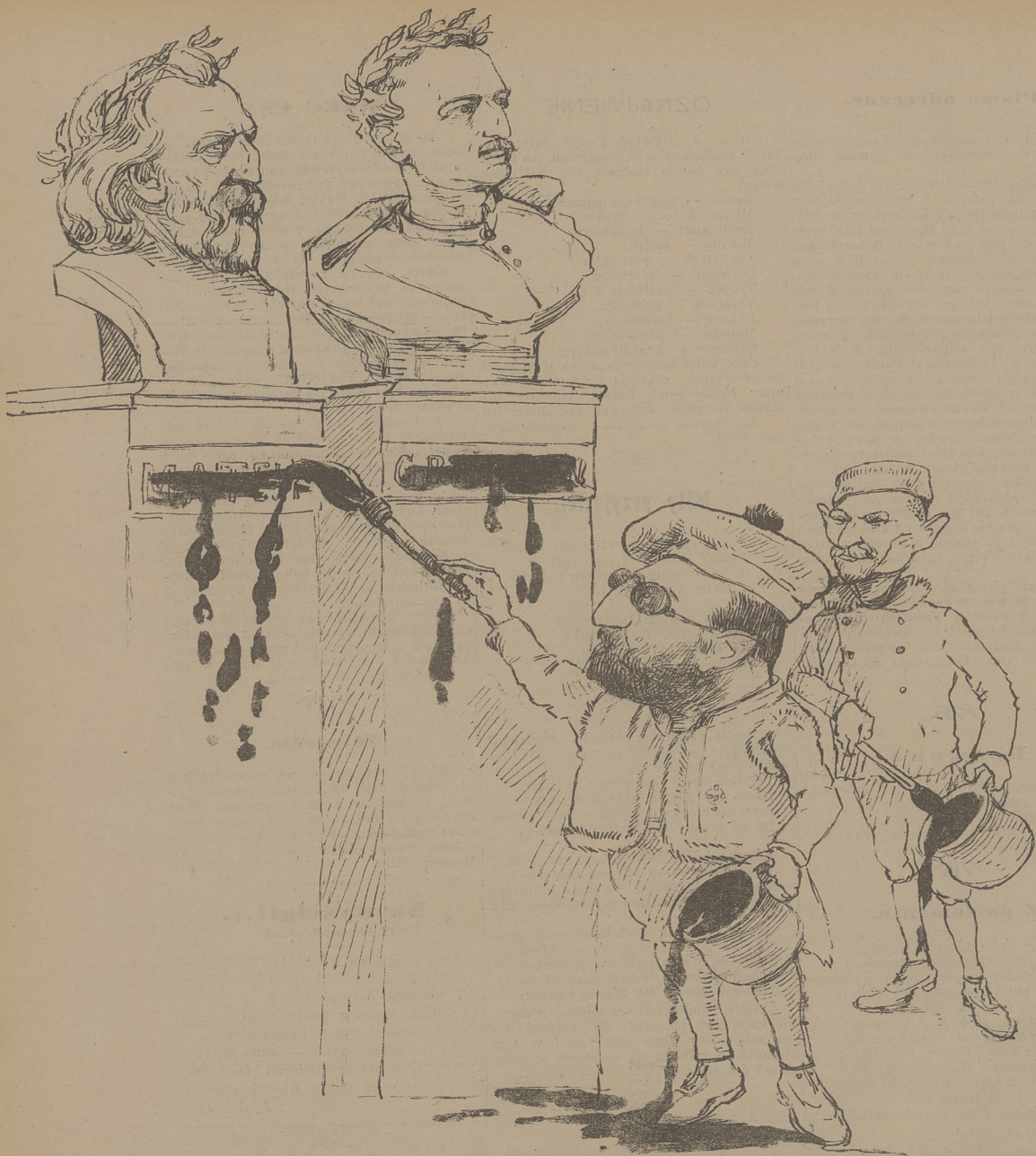
114 45-?

Kraków,

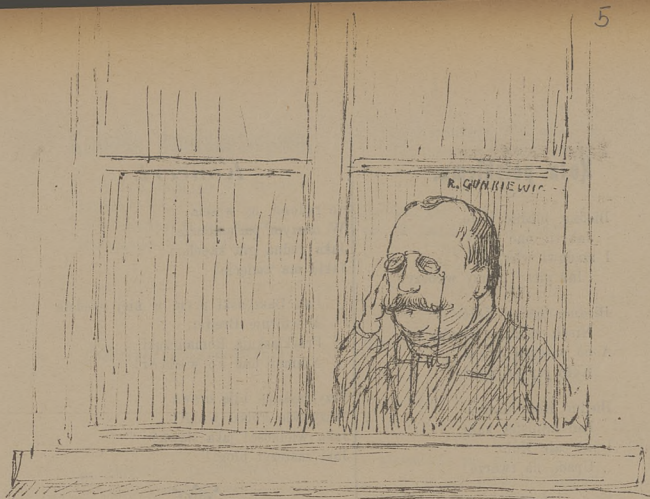
Sukiennice Nr. 28 (naprzeciw Ratusza).

Skład papieru. Poleca: Księgi handlowe, kopiały i prasy kop. — Wielki wybór krajowego i zagranicznego papieru listowego. Karty do gry, Karty wizytowe na zamówienie, Karty korespondencyjne z widokami (ciągłe nowości).

Zastępstwo Tutek cygaretowych S. W. Niemojowskiego.



*Przestaniecie chłopcy, bo się źle bawicie!
Oni już mają nieśmiertelne życie.
Lecz **was** nam szkoda, bo, jak powiadacie,
Miłość do sztuki ideałów macie,
A na pauprów miano zarabiacie.*



O Gunkiewiczzu, Filusiów tyranie,
 Zaliż ci życie mój chłopcze nie miłe,
 Ześ się naraził na psie ujadanie.
 Dziś wszyscy psiarze kopią ci mogiłę,
 A cne dewotki raczą cię dziką
 Wprawdzie nie kocią, ale psią muzyką.

KONKURS „DJABŁA“

na naukowe opracowanie jednego z niżej podanych tematów.

Nagroda: Fotografia Bülowa i Pobiedonosiewa.

Warunek: Praca ma być samodzielna, bez współudziału autorki załączonego programu, drukowanego w Nrze 19 „Tygodnika Słowa Polskiego“ :

RUINY. Wspomnienie z Drohiczyzna.

Lipcowego południa polne zamyślenie,
Powietrze szafrowe drgające splekota,
Na polach żółciejące bujnych zbóż kiścienie
I rubinów pachnących gorejące złoto,
Od kwitnących konieczyn wiatry idą słodkie,
W pszczelnych migotach brzęcza
[białe pasy gryki,
Słania się lanem szumnym kłosisie żyta wiotkie
Wśród bezustannej świerszczowej muzyki.
Len rozlewał zagony falą taką miękka,
Gdy na nią blask słoneczny potokami pada,
Niby włosów kobiecych falista kaskada
Żywa, bujna, mdlejąca pod kochaną ręką.
Zda się jakieś słoneczne płomieniste święto
Twórczem weselem ziemię kwitnącą okala,
Barwne przydroża dyszają tymianem i miętą,
Po łąkach się przelewa traw nagrzana fala.

A tam wysoko nad kwitnącą ziemią
Białe ruiny cicho w blasku drzemią
I niby żagle śnieżne i tęskniące
Świecą wieżami zaopatrzone w słońce.
Odwieczny klasztor co się wali w gruz
Cele na błękit ruiną ozwarte,
Widma wdrzwione w pnie płaczących brzoź
Nad mogiłami odprawują wartę,
I cicha wielkość przeminionych dni
Na rudyh szczyrach i dziedannach śni,
I głowy świętyh stroi kurzów tęczą
W chórce, gdzie echa jak organy jęczą.

TEMATA :

Psychologia i medycyna :

- 1. Polne zamyślenia.
- 2. Mdlejąca kaskada włosów.
- 3. Tęskniące żagle.

Językoznawstwo :

- 4. Cele ozwarte.
- 5. Nagrzana fala.

Kolorystyka i mineralogia :

- 6. Złoto rubinów.
- 7. Żagle świecące wieżami.

Optyka, akustyka i pszczelnictwo :

- 8. W pszczelnych migotach brzęczą białe pasy gryki.

Powyższe prace nadsyłać pod adresem
Dra Żuławskiego.



ar.

Koło polskiemu.

Biedne, biedne Koło,
Jak się ono toczy
I rządowi wiernie
„Jak pies“ patrzy w oczy!

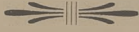
Biedne, biedne Koło,
Niech minister skinie,
A co pragnie, pozna
Koło już po minie!

Biedne Koło biedne
Pan minister każe,
I już całe Koło
Upada na twarże!

Biedne Koło biedne,
Gdy minister smutny
Dręczy też i Koło
Wnet smutek okrutny!

Biedne, biedne Koło,
Rząd się z nas wysmiewa,
Koło na żądanie
Kraju też się gniewa!

Słowem, krótko mówiąc,
Gdy za prawdą gonim,
Koło, rząd — rząd Koło
To jest dziś synonim!...
Djabeł młodszy.



Ciekawość jednak... (Kilka pytań).

Więc radnym został pa Ignacy
Pociecha towarzyszy
I co tygodnia rada miasta
Głos jego każdy słyszy...

Ciekawość jednak, czy pan poseł
I w radzie tak jak wszędzie
Prócz szumnych mówek deklaracji
Nic robić już nie będzie...

Ciekawość jednak, czy poseł
Pehnie radę innym torem,
Czy będzie bruździł, czy też może
Dla innych będzie wzorem.

Ciekawość jednak mnie wciąż zbiera
Jak weźmie się do pracy
Najnowszy z radnych, najskrajniejszy
Towarzysz: pan Ignacy...

Djabełek.



Koncert.

Co radości, co wesela
W naszym parlamencie!
Jaka cudna gra kapela,
Jakie ma zacięcie!

Pan Daszyński prym w niej wiedzie
A wtóruje Breiter,
Przyklaskują Romańczuki
Niemy und so weiter!

Przyklaskują, biją brawa
Wszystkie Polski wrogci!
Jaka wielkość! jaka sława!
Jaki zaszczyt błogi!

ra.



ZAWIEDZIONA.

(Antyteneczne).

— Więc pan jesteś malarzem? —
ja lubię malarzy!

Im w oku, tak jak panu,
wciąż ogień się żarzy.
To są ludzie, co czują,
którzy czuć umieją,

Co żyją sławy żądzą
i sławy nadzieją...

A ich pracę poważam,
twórców nowej szkoły,
Ci mają wielki talent,
to orły! sokoły!...

Z ich obrazów stubarwnych
tryskać zda się życie...
Ach! ileż dzikiej siły
tkwi w tym kolorycie!...

Więc pan jesteś malarzem?
o, jakże mi miło,
Że mnie bóstwo łaskawe
z nim poznać raczyło...

Malujesz krajobrazy —
to rzecz oczywista!
Wszak panu z oczu patrzy,
żeś jest plainierzysta...

— Przepraszam! lecz co pani
przychodzi do głowy?

Ja jestem wprawdzie malarz,
ale — pokojowy!...

(rea...)



ZMIANA LOKALU.

Pracownia Tapicerska H. Wilczkiewicza

przeniesioną została z ul. Szewskiej 271 3-?

na Rynek główny L. 7 i 8.

Wykonuje wszelkie roboty
w zakresie tapicerstwa wchodzące.
Całe umeblowania mieszkań.
Stylowe dekoracje.
Przerabia i naprawia stare meble.

Kronika dwutygodniowa.

W Rakuzach źle się dzieje —
Rozszalał się parlament.
Więc Korber volens nolens,
Spisuje już testament.

Skonfiskowano!

Posłowie w parlamencie.
Co łgają prawie zawdy,
We wtorek sobie różnili
Siarczyste słowa prawdy.

Nie sposób tu powtarzać
Te klątwy, kłótnie, dąsy,
Bo od tych wyzwick nawet
Na Dyabła biją pąsy!

Z honoru się nawzajem
Okradli tak dokładnie.
Że teraz już policji
Odszukać go wypadnie.

Z tem wszystkim można przysiądź,
Że nasze kraju głowy
Uchwalą znów rekruta
I fundusz gadzinowy.

Bo rekrut będzie miócił
Strejkowców na otręby,
Funduszem zaś się zatka
Zbyt gadatliwe gęby.

Jednakże niechaj dla Was
Nie będzie to dowodem.
Że w Austrii, aby rządzić,
Należy być Herodem.

Skonfiskowano!



Niedźwiedz i małpa.

(„TAKA SOBIE“ BAJKA).

Małpa, której od małpowania
Nie powstrzyma żadna siła,
Pragnąc strasznie panowania,
Raz na lwa się zapatrzyła
I, nie zważając na szanse,
Zaczęła tworzyć aliansie,
Umizgiwać się dokoła.
Choć nikt tego nie chciał zgoda,

A w umizgów tych zapędzie
Ufna swojej wielkiej swadzie,
Nuż do misia stroić minki,
Czułe oczy,
Słać mu listy, upominki,
W nadziei, że ją otoczy
Swemi łaski,
I że blaski
Jego dworu
Jej też dodadzą splendoru....

Mys patrzył na te zabiegi
Dość grzecznie.
Lecz nie koniecznie
Był kontent z tego „kolegi“...
A, że był polityk wielki,
Cicho siedział
I udawał, że nie wiedział
Co to znaczą te grzeczności,
Bo któż z lada bagatelki
Do spraw wielkich prawo rości?!...

Ale małpie się zdawało,
Że zyskała praw nie mało,
I zaczęła krzyki wznosić,
Że o przyjaźń mys jął prosić,
Że z nią zawarł już przymierze,
Że do pracy z nią się bierze,
Że gdy ona raz zapragnie,
Mys rozszarpie biedne jagnię,
Że mys wszystko, wszystko zdziała,
Aby wzrosła małpy chwała!...

A mys słuchał chwalebnych krocie,
Sławnych mówek,
Krasnych słówek;
Widział małpę przy robocie
Pełnej blagi,
Lecz, by przecie swej powagi
Nie narazić
I — by innych nieobrazić,
Kiedy małpa jak najwięcej
Najgoręcej
Jęła krzyczeć
I skowyczeć
Podniósł swoją ciężką łapę,
I... buch naszą małpę... w papę!...
Małpa złana zimnym tuszem
Z animuszem
U buldoga najwyraźniej
Szuka teraz znów przyjaźni;
Gdy zaś buldog ją pokasa,
To bez dąsa
Będzie dalej szukać osła,
Aby tylko przyjaźń jego,
Znów oparcie jej przyniosła.
Tak dni życia małpy biegają!...
* * *
Czy w tej bajce jest sens jaki,
Czy też tylko małpy przytyk,
To odgadnie... nie-filozof,
To odgadnie nie-polityk!

K. Nałęcz.

Listy z prowincyi.

Jordanów w listopadzie.

Muszę oświadczyć
Chociaż milczeć wole,
Że się coś psuje
Już w naszym „Sokole“,
Gdyż, jak mnie teraz,
Dochodzą wciąż słuchy,
Z druhami pono
Ważnią się... też druhy!

Moi panowie
Może to i w modzie
Żyć pośród kłótni,
Nie zaś w miłej zgodzie,
Lecz wynik tego
Będzie chyba ony,
Że z was Sokolów
Staną się — gawrony!...
Nie-chorąży.



Skonfiskowano!

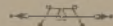


Ruskiej młodzieży we Lwowie.

(Do pamiętnika).

Hajdamackie ostrzecie noże
Niech krwią spłynie kraj,
Za nienawiść ku Polakom
Czeka was już raj!
Raj was czeka, no i ruble,
I ten wielki cud,
Że was przeklną własne dzieci
I wasz własny lud!
Raj was czeka, wielkie święto,
Sprawiedliwy dar,
Który złoży wam dość szeczdrowe
Sam moskiewski car:
Dar was czeka sprawiedliwy,
Aż krwią spłynie Prut
Tak was hojnie wynagrodzi
Car i jego knut!...

Djabel II.



PRZEGLĄD POLITYCZNY.

Jenerałowie boerscy ukończyli swoją podróż po Europie, gdzie zebrali wiele oklasków i kwiatów. odrobina grosza, zaledwie pokrywająca koszty przedsiębiorstwa, ale natomiast bardzo wiele doświadczenia i rozczarowania. Szczególnie Berlin obdarzył ich hojnie wszystkim, co posiada, blichtrzem, i blagą, teatralną pozą, politycznym kręctwem i pruską gburowatością. Tem wszystkim wzbogaceni, wracają do ojczyzny, a w ślad za nimi jedzie p. Chamberlain, aby rozpatrzyć potrzeby południowo-afrykańskich republik — po wojnie.

Zaiste, troskliwość, jakiejby się nawet wielki siostrzeniec króla Edwarda nie powstydział, a jaką odznaczał się podobno i Rinaldini, dając sowite wsparcia ograbionym przez siebie ofiarom. Wuj Kruger drukuje tymczasem w „Times“ swoje jowialne anegdotki, i cieszy się, że nareszcie w ojczyźnie zapanował spokój, który pozwoli mu powrócić do republiki, i rozpocząć wydawnictwo kalendarzy i noworoczników pocztowych.

Kolumbia patrząc na losy Boerów, także zakończyła powstanie, i tylko patrzeć, kiedy wódz powstańców, Uribe-Uribe, pojedzie do Waszyngtonu z odczytami i fotoplasticum.

Tymczasem Rzeczpospolita Chińska zaczyna okazywać Stanom Zjednoczonym swoje niezadowolenie, i demonstacyjnie zbliżać się do Brazylii. W Rio de Janeiro odbyły się już uczty, przepłatane gęsto politycznymi kielichami i mówkami, jakby z niemieckiego tłumaczonymi. Fryderyk Wielki, który dotąd podobno nie ogląda jeszcze ziemi wolności może się radować w swej pace, że idea Wielkiego wnuka Oratora, zdobywa sobie i na drugiej półkuli uznanie.

Ale na swoim oceanie, Admirał Atlantyku nie wszędzie jeszcze spotkał się z należytym uznaniem. Mimo aroganckiego zachowania się wobec Boerów, niezapelnienie odzyskał łaskę zagniewanego wujaszka, jedzie więc osobiście, aby go do reszty ugłaskać. Tylko, że artykuły Horacego Rumbolda w „National Review“, i uwagi Sienkiewicza o hakatyzmie nie skłonią Anglików do rzucania kwiatów pod stopy Malborczyka. Nie lepsze przyjęcie czeka go w Danii, z którą od jakiegoś czasu bardzo kokietuje i do której także wkrótce się wybiera. Przed drogą zasiada chętnie do stołu Bülowa, aby i ciało obfitym Eherentrunkiem posilić i w towarzystwie komturów hakały odetchnąć szczerym patriotyzmem, a przy tem zapamiętać o kłopotach, jakie mu sprawia Bawa-

rya, Baden, a przede wszystkim nieszczęsna taryfa cłowa i traktaty handlowe. Zdaje się, że choćby Bülow najlepiej odżywał Wielkiego Mistra, sam już nie długo będzie popasał przy kanclerskim stole. Niedawno, w dowód zaufania do swoich rosyjskich pułków, kazał Wilhelm znieść stare i bezużyteczne wały w Poznaniu; obecnie, aby się zbliżyć do swoich żydków wisztynieckich, zamierza na miejscu tych wałów zbudować zamek królewski. Zdaje się, że będzie to jeden z wielu wznoszonych przez niego zamków na lodzie. W państwie kultury i dobrych obyczajów wprowadzono nową reformę na polu organizacji uniwersytetów. Sławne niegdyś z prawdziwej nauki wszechne, zamieniono w ekspozytury policji rosyjskiej, i w biura paszportowe dla polskich i rosyjskich akademików. Rosya nie gniewa się wcale o te militarne i administracyjne przygotowania u swych zachodnich granic. Stosując się do tego nowego objawu grzeszności sąsiedzkich, zaczął jenerał Backer wprowadzać tę metodę i na zachodzie, i wydał Mennierowi korespondencyjne wojskowe i plany fortów Metz. I wierzyć tu teraz Polakom z Poznaniańskiego, że sąsiadkiem pożyć z Niemcami jest niemożliwym!

Francya, zachęcona powodzeniami ustawy kongregacyjnej w senacie, obmyśla dalsze, na zasadach republikańskiej wolności oparte rozporządzenia i p. Combes gotówby wstawiać się nowym zwycięstwem nad szpitalami lub ochronkami, gdyby mu Clémenceau, ten ptak złowróżbny francuskich gabinetów, przypomnieniem historyi rewolucyjnej nie pisał groźnego Mane-Tekel-Phares. —

Król rumuński Karol i ks. Ferdynand bułgarski ściskają sobie ręce i zapijają braterską przyjaźń w Ruszczyku, a wznoszonym toastom odpowiadają coraz częstsze i coraz głośniejsze salwy w Macedonii.

W Austrii p. Szell i p. Koerber konferują niestrudzenie, i obaj z pocięchą spoglądają na swoje parlamenty. Czesi ciągle się godzą z Niemcami, a zupełne ich pojednanie się przy wyborach sejmowych na Śląsku, pozwala żywić nadzieję, że pogodzi się co do rozporządzeń językowych, jeżeli nie co do swoich, to co do polsko-ruskich, proponowanych przez Daszyńskiego, Romańczuka i Breitera. — Co prawda, zachodziła obawa, że Breiter nie dożyje wprowadzenia ich w życie, ale sekundanci jego orzekli, że szkodaby było tak szlachetnej głowy, i oświadczyli stanowczo, że żadną miarą nie przyłożą ręki do uśmiercenia go

przez porucznika Molnara. Skoro życiu jego nie grozi żadne niebezpieczeństwo a i honor wzięli w obronę rodzony brat i szwagier, to można mieć nadzieję, że spółka polsko-rusko-socjalistyczna, nieraz jeszcze przyczyni się do ożywienia rozpraw w parlamencie.

Już po zamknięciu „Przeгляdu“ dostaliśmy telefonem bez drutu (bo takim najczęściej jest telefon Wiedeń-Kraków) niesłychanie ważną wiadomość. Cesarz koreański wyniósł swoją najukochońszą z poddanych To-Won do godności cesarzowej, i nadał jej szaszczytne imię Om. Poddani cieszą się!!



Wybory do Sejmu na Śląsku.

Znowuśmy doczekali bardzo ciężkiej chwili, Znowuśmy posterunek jeden utracili!

Znowu Niemiec się puszy, że chyba nie z chwałą Przemocą znów to wydarł, co nam należało!

Ale nie traćmy ducha, nie traćmy nadziei! Los nas ciężko doświadcza wśród życia kolei, Lecz i nam świt zabłyśnie z za gęstych chmur cieni I znowu się to wszystko na lepsze odmieni!...

To co nam się należy znowu będzie nasze, Niemiec nigdy nie zgębni dzielne plemię lasze. Niech więc Polska nie tonie znów w smutkach, rozpacz, Bo przyjdzie czas, że Niemca u stóp swych zobaczy!

Dyabel II.



FRASZKA.

Gdy przełożony stąpi ci na nogę. Bez skargi odejść to dziś jest za mało, Bo, gdy chcesz szybko przejść kariery drogę, Spytać trza jeszcze, czy go nie bolało?...

K. Natęcz.



Konkurs piękności w Teatrze ludowym.

Grafczyńska — Frania.

Felu, Tobie
W gry sposobie
Nie dorówna
I Trapsówna

Berski — Hrabia.

W roli hrabiego jesteś jak emetyk:
Twa cała forsa: szkiełko i tabetyk!

Łukawski — Jędrak.

Jako Bóg ten żyw na niebie —
Pyszny, świetny Jędrak z ciebie!

Folta — Gruniec.

Grasz z ferworem, pięknie, chwacko,
A wyglądasz niby cacko!

Olszański — Bruzda.

Co o Tobie długo gadać?
Aktor z Ciebie — proszę siadać!

Antoninówna — Marysia.

Aż łuna bije od Twego pysia
Taka śliczniuchna z Ciebie Marysia.

Kiciński i Piętosa — handełesy.

O Was tylko to zaznać:
W małych rólkach — wicely gracze.

Brandowski — autor.

Na ostatku, mój autorze,
Ciebie spieprzę:
Nieźla sztuka, ale mógłbyś
Pisać lepsze!

Pan Pafnucy Fidyrgalski.



(Rysunek z fotografii Mieczkowskiego w Warszawie).

W parku krakowskim.

Ojciec. Zabieramy się do domu, już późno, o jedenastej każdy porządny człowiek powinien być w domu.

Córki, chórem. Ależ tatko — takie ładne przedstawienie, — nie szkoda to pójść do domu?

Zięć. Moglibyśmy jeszcze zostać proszę ojca, przecież mam klucz od bramy.

Ojciec. Masz klucz? to odprowadźcie je do domu, a sam wróć tutaj, to się dobrze zabawimy.

W Rosyi.

(Podczas przeglądu rewirowych.)

Oberpolicmajster. Jesteście gałgany, łajdaki, łapowniki, pijanice; jednym słowem nic nie warci.

Co masz na to odpowiedzieć podoficerze Kuropatników?

Kuropatnikow. Pan generał ma zupełną słuszność, bo gdybyśmy byli coś warci, tobyśmy przy moskiewskiej policji nie służyli.

Służbista.

Lokaj. Aron Jejteles prosi o audjencję.

Minister. Niech wejdzie... zawołaj go... cóż ty gapiu robisz? gdzie tego kanarka niesiesz?

Lokaj. Do drugiego pokoju. Bo ten żyd dał mi dziesięciokoronówkę, jeżeli mu tak urządzę, że będzie mógł z jego ekscelencją w cztery oczy mówić.

Kiedy mu wierzyć?

— Bój się Boga Alfredzie, ja nie wiem kiedy ci wierzyć; — przekonałam się, że nawet wtenczas łżesz, jak dajesz słowo honoru.

— Prawda, że zawsze łżę jak daję słowo honoru, ale jak powiem, jak mamę Kocham, to daję ci słowo honoru, że prawdę mówię.

Amator.

Nauczyciel. Już nie wiem, jak wam mam Walentowo podziękować, że mi za-

(Ciąg dalszy na stronie 10-tej).

Z powodu zmiany lokalu
obszerny lokal parterowy
(obszar 250 metrów kwadr.)

do wynajęcia.

Wiadomość w Drukarni W. Korneckiego w Krakowie

ul. św. Jana 1. 6 (Hotel Saski).

Złoty medal i dyplom honorowy na międzynarodowej Wystawie w Paryżu r. 1900.

1/2 Kg. cukrów	1— zr.,	w wszystko poleca w publikacji
1/2 Kg. czekoladek mieszanych	1:20 zr.,	
1/2 Kg. cukrów, bomb, pralinek i brylantów	1:50 zr.,	
1/2 Kg. herbatników	—:60 zr.,	

Parowa Fabryka Cukrów Deserowych
ul. Bracka 1. 5,
B. BOROWSKI i Sp.
214 24-2 dawniej
ANTONI NOWIŃSKI.

wsze w niedzielę na śniadanie przyrządza-
cie świeżą krew z cebulką; — to moja
najulubieńsza potrawa!

Walentowa. Aj czużyśmy ta panu
profesorowi! żądawali. Pan ucy nase dzieci,
uny pana kochają, to i my tys.

Nauuczyciel. Dziękuję wam bardzo,
ale skąd bierzecie co niedzielę świeżą krew,
przecież tak często wieprze nie bijecie?

Walentowa. A juściu prowda, ze nie
często, ale widzi pon profesor mój Walek
był downi cyrulikiem, to co niedziele idzie
do Mośka pomagać mu chłopów golić, krew
puscać, pijowki stawiać, to sie ta zawsze
jako kwaterecka krwi używko.



Panu Kellorowi
dyrektorowi Filharmonii lwowskiej.

Kogoś ganić, wygrzyść kogoś

To przyjmennie nie jest wcale —
Chwalić wolę i jak można,
Jak jest za co, zaraz chwałę!

Owszem, to mi nawet radość
I przyjemność wielką czyni,
Więc cię chwałę za ten koncert
Gdzie śpiewała Guerrini!

Djabel II.



Z krakowskiego bruku.

Jak na alarm Naprzód bije
W wielki trwogi dzwon
I napada na Floryankę
Z wszystkich prawie stron.

Dziwnie jednak nam się zdaje
Straszna walka ta.

Bo z niej każdy zakład szwabski
Głównie korzyść ma...

Ali.

Nazwy wieków.

(Rzecz niezła — jak dotychczas).

Wiek ubiegły
dziewiętnasty
godnie z pewnym
mądrym człowiekiem
zwą mężczyźni
i niewiasty
z wielką racją;
maszyn wiekiem!

Mnie zaś przyszła
myśl do głowy,
czy nie było
w tem by racji,
by dwudziesty,
wiek ten nowy,
nazwać; wiekiem
defraudacyi?!

K. N-cz.

Odpowiedzi od Redakcyi.

Pani Helena W. P. w Cz. w Poznań-
skiem. Prosimy o przysłanie, a po prze-
czytaniu osadzimy.

Panu Jan. Chrz. w H. ad Oświęcim.
Sprawę tę najlepiej może poruszyć jakie
pismo codzienne. Skrypt może Pan odebrać
w Redakcyi naszej.

Pipifax ten mały. Sprawy te porusza-
my już w inny sposób, przeło nie umie-
ścimy. O resztę prosimy, a wtedy osadzimy.



Matką ubóstwa

jest pró-
źniactwo,
tak wyra-
ził się jeden ze znakomych ludzi. — Pró-
źniactwo doprowadziło i doprowadza, jeżeli
nie jest energicznie zwalczane — wiele
ogzyszcenyj do miuny. Próźniactwo w zawo-
dzie przyprowadza człowieka do utraty mie-
nia i dobra — opieszalność w pielęgowan-
niu swego zdrowia. sprowadza przedwze-
sną śmierć. Wiele chorób, które w począt-
kach łagodnie występują, rozwijają się przy
braku zapobieżenia w niebezpieczne zło.
Zdarza się to często przy gruźlicy płuc,
której początek najczęściej do poprzednich

chorób organów oddechowych odnieść na-
leży Przez katar oskrzelowy, katar szy-
tów płuc, astmę, ciężkość płuc, katar płuc,
plucie krwią, duszność, cierpienia krłani,
uporczywy kaszel i chrypka zastają błony
śluzowe tych części ciała na wtargnięcie
bakteryj mało odporne i przez to można
powiedzieć, jest obowiązkiem każdego na
te choroby cierpiącego, natychmiast stoso-
wać środki ochronne. Środkiem przeciw
wszystkim podobnym chorobom a znako-
mitym skutkiem jest „Pectora“, którego
siła lecząca wszystkie dotychczas na po-
wyższe choroby zalecane środki zostawia
po za soba.

Kto chce sprowadzić prawdziwego „Pe-
ctora“, niech zwróci się wprost do Apte-
ki „Diana“ w Budapeszcie, Karoly körút,
która takowy wysyła w paczkach po 2
korony. 272



Hotel Polski

w Krakowie

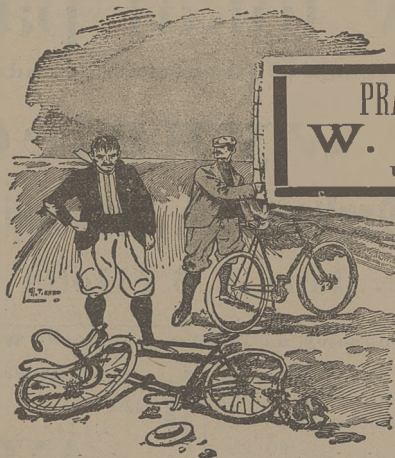
blisko kolei

przy ul. Floryańskiej

(obok bramy Floryańskiej)

poleca pokoje od najwykwintniej-
szych do najskromniejszych; cenę
bardzo przystępną.

Uwaga! Na miejscu znajduje się
Telefon Nr. 469 do użyt-
ku Gości, tak w obrębie Krakowa
jak i do wszystkich głównych miast
całej Austrii. 273 2-29



PRACOWNIA MECHANICZNA
W. SCHINDLERA
ul. Floryańska 55.

Podjejuje się napraw rowerów,
samochołów, motorów gazowych,
benzynowych; parowych, elektry-
cznych; wszelkich systemów ma-
szyn do pisania i szycia.

Kompletne urządzenia elektryczne oraz
wszelkie roboty w zakresie mechaniki
wchodzące.

Na żądanie zastosowuywuje do każdego
255 12-12 roweru motor.

Anastazy Froncz

Kraków, Floryańska 1. 17,

poleca następujące towary w najlepszej jakości,
ceny bez konkurencyi

KALOSZE rosyjskie

UBRANKA dziecinne
włóczkowe i Himalaja.

Sukienki, kaftanicki,
kapuzy, czapeczki, ręk-
wieczki i buciki. 35-?

Fabryczny Skład **PARASOLI**

REKAWICZKI wł-
nianie i skórkowe.

Pończochy, skarpetki, Pończochy
dziecinne wełniane, bawełniane
i fil d'Eroce.

Kamasze włóczkowe i trykotowe.
Przybory do szycia i haftu.

Z PRUS

sprowadzaną drogą **WODE SELTERSKA**
 zastępuje w zupełności woda polecona przez
 Towarz. lekarskie **ALKALICZNO-SŁONA**
 zawierająca części składowe jak



Woda Selterska

wyrobu fabryki
 pod firma

K. Rząca i Chmurski

w Krakowie, ulica św. Gertrudy L. 4.

198 30-?

Sprzedaż detaliczna w aptekach i drogueryach.

Przewodnik przemysłowo-handlowy.

Institucje finansowe.

BANK GALICYJSKI dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany i Dział Towarowy tegoż Banku Rynek gł. 1. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Hafe-Deposits). 137 46-?

FILIA BANKU HIPOTECZNEGO oraz kantor wymiany tegoż Banku. Rynek główny, linja A-B l. 42, wchod od ul. św. Jana. 227 22-2

KONCESYONOWANY ZAKŁAD ZASTAWNICZY przy ul. Wiśniej l. 3, parter, otwarty co dzień od 8-1 i od 3-6, udziela możliwie wysokich pożyczek na papiery wartościowe, kosztowności, towary garderobę i futra. Przyjmuje spłatę ratami. Zlecenia z prowincji zakatwia odwrotną pocztą. 238 22-2

Domy bankowe.

ALBERT MENDELSSBURG, Rynek główny Nr. 15. 149 46-?

Apteki.

M. PRONIA pod „Złotą głową“ w Krakowie, Rynek gł. 13. Główny skład materiałów aptecznych, specyfikatów krajowych i zagranicznych, wód mineralnych naturalnych i sztucznych, win leczniczych, koniaku, przyrządów chirurgicznych, perfumeryj, mydeł leczniczych i toaletowych. 232 21-3

K. WISZNIEWSKI, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Florjańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumery francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe. 141 46-?

Pracownia haftów.

MARYA KORBEL, Plac Maryacki L. 9. II p. poleca Przewodnik Drukarski i Szan. Publiczności swój od kilku lat istniejący zakład restaurowania zabitych starożytnych gobelinów, pasów stuczkich i t. p., oraz aparata kościelne, hafty salonowe i t. d. w starannie i pełnem artystycznym smaku wykonaniu. 266 8-16

Handel kolonialny i farb.

FR. LENERT w Krakowie, ul. Sławkowska „pod gankiem“. Cement portlandzki, Farbyka i kopalnia gipsu. Farby. Hurtowny handel towarów materialnych, ko-

rzennych, smalen, słoniny, olejów i tłuszczów, wyrobów szczerkarskich, farby pendzle. Zaś przy ulicy Długiej Nr. 34 osobny skład benzyny, terpentyny, etery itp. 164 46-?

Skład herbat i win.

JULIUSZ GROSSE, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win. 143 46-0

Skład towarów drobiazgowych.

POREBSKI & ZIMLER, Kraków Rynek główny l. 8, polecają Skład towarów drobiazgowych dla domowego użytku. Przyborów do krawiectwa. Materiały różnego rodzaju do robót sztydelkowych, drutowych, haftu itd. Wybór przyborów i makarj kościelnych. Pracownia szat kościelnych. Skład herbaty. Pończochy w dobrych gatunkach. 144 46?

Magazyny ubiorów męskich.

ANTONI SADOWSKI i SYN w Krakowie, ul. św. Jana l. 12, parter, poleca Szan. Publiczności

swój skład kurtów i sukna zaopatrzony na każdą porę roku w wielki wybór materjałów w pierwszych fabryk angielskich, francuskiej oraz krajowych najwiecej renomowanych. Wykonanie gustowne. — Ceny najniższe. 234 21-3

Skład węgla.

JULIUSZ PRZEWORSKI główny skład węgla przy ulicy Pawiej pod l. 12-14 i 16. 147 46-?

Zakład kamieniarsko-rzeźbiarski.

ZAKŁAD KAMIENIARSKO-RZEŹBIARSKI pod zarządkiem **JÓZEFA KULESZY** w Krakowie naprzeciw cmentarza. 184 34-?

Składy dewocyjne.

Specjalny Skład artykułów treści religijnej: Obrazów św. na papierze i płótnie do feretronów i chorągwi, obrazków z herbem polskim w kilku kolorach od 8 h. do 2 K., listew na ramy, książek

do nabożeństwa a t. p. **KAZIMIERZA ZAJĄCZKOWSKIEGO** w Krakowie, plac Maryacki 8. Przyjmuje się obrazy do oprawy. 230 21-3

Kawiarnie.

W. JANIKOWSKI, rynek główny, I p. nad handlem A. Hawelki, bilardy francuskie, czytelnia w osobnym salonie, pokoje do gry w karty — bufet zaopatrzone w zawsze świeże ciasta i wyborne wódki i likiery. Obsługa uprzejma i szybka. 87 57-?

Zakład galant-introligatorski.

ANDRZEJ OLSZENIAK, zakład galanteryjno-introligatorski w Krakowie, ul. św. Marka l. 5. Telefon l. 382, wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakresie tego zawodu wchodzące, zaopatrzone w maszyny najnowszych systemów, oraz w wielki wybór sztanc, pism i ornamentów, tak stylowych, jako też modernistycznych; może najwybredniejszym wymaganiom zadośćuczynić. 84 + Ceny fabryczne. + 55-?

Towarzystwo

138 46-?

Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie

założone w roku 1860.

Wyniki operacji w dziale ogólnym i gradowym z czas od 1 kwietnia 1901 do 31 marca 1902 r. oraz wyniki operacji w dziale zycelowym z czas od 1 stycznia 1901 r. do 31 grudnia 1901 r.

	Dział ogólny:	Dział gradowy:	Dział zycelowy:
Wystawiono polie	463.778	7.029	27.980
Wartość ubezpieczona Kor.	1.423.235.377 —	41.795.756 —	89.559.061 —
Zbrana premia	9.096.991 —	904.116 —	3.269.823 —
Skusdy wypłacone	5.798.034 —	844.779 —	1.911.069 —
„ nieuregulowane	446.572 —	—	291.145 —
Fundusze rezerwowe po zamknięciu bilansu	6.017.786 —	12.017.678 —	1.640.041 —
Rezerwa premij	3.654.308 —	—	21.699.061 —
Fundusz emerytalny	1.608.805 —	—	—
Czysta pozostałość	295.196 —	—	204.305 —
Przyznana dywidenda dla członków	10% —	—	pośmiert. i miesięcz. 6% dożywcotnie 3% —
Od czasu istnienia Towarzystwa:			
Wypłacono szkód	106.270.247 —	25.718.649 —	17.091.945 —
„ rent	—	—	2.213.504 —
„ dywidendy	27.112.002 —	440.011 —	1.585.034 —

Zakład kąpielowy

: : w Hotelu Krakowskim
w Krakowie, ul. Podwałe 1. 17.

Poleca świeżo gruntownie odrestaurowaną *Łazienię parową, tusze, baseny* z zimną i ciepłą wodą, oraz kąpiele w wannach.

Dla wygody Sz. P. T. Publiczności w łaźni są zdolni *masażysty*. — Łaźnia dla Pań otwartą jest we wtorek i piątek od 1 w południe do 6 wieczór.

Zakład otwarty codziennie
od 6-tej rano do 8-mej wieczór.

Zarząd łazienek.

98 52—?

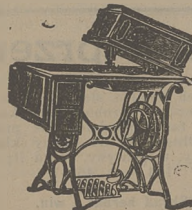
Zmiana Lokalu!

Największy Skład Maszyn do szycia i haftu SINGERA

przeniesiony został z pod Nr. 21 na tę samą
Linie pod Nr. 18 w Rynku głównym.

i poleca maszyny nieprześcignionej trwałości — najnowszej konstrukcji a nowszej od wszystkich przez inne składy ogłaszanych, szrotkowych, pierścieniowych Vibrating Shuttle, jakoteż i wszelkich innych systemów z pierwszorzędných światowych fabryk.

Nauka haftów maszynowych bezpłatnie.



Na wypłaty: ręczne od 30 do 65 złr.
nożne od 40 do 120 złr., gotówka 10%
tamiej. — Najnowsze ilustrowane cen-
niki przesyła franco. 53—?

JÓZEFA IWANICKIEGO

następca R. Pawłowski

w Krakowie, tylko Rynek
główny Nr. 18.

ZAKŁAD POGRZEBOWY JANA WOLNEGO

jedyny na Kraków, posiadający własny wyrób trumien.

Główny zakład pogrzebowy i fabryka przy ul. św. Tomasza L. 4,
tuż przy Placu Szczepańskim. — Telefon Nr. 331.

Filia znajduje się przy ulicy Kopernika L. 6.

Zakład urządza pogrzeby od najwspanialszych do najskromniejszych
po cenach nader umiarkowanych, jak również urządza takowe
na spłaty w ratach miesięcznych. 179 84—?

Zakład pośredników żadnych nie utrzymuje i nie wysyła.

Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 35.

NAJWIĘKSZY WYBÓR

LAMP

jakoteż

wszelkich porcelanowych i szklanych
ARTYKUŁÓW

po cenach bez konkurencji tanich.



W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 35.

SKŁAD FABRYCZNY

Flaszek

165 AKCYJNEGO TOW. 46—?

dawniej Friedr. Siemens

w Neusattl-Elbogen i Dreźnie.